

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et du Commerce extérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le droit d'accise spécial sur les cigarettes fixé par l'article 1er, § 1er, de la loi du 31 décembre 1947 relative au régime fiscal du tabac, modifiée par la loi du 16 juin 1973, est provisoirement perçu aux taux ci-après :

- a) 5,86 p.c. du prix de vente au détail d'après un barème établi par le Ministre des Finances;
- b) en outre, 0,034 franc la pièce.

Le montant cumulé du droit d'accise et du droit d'accise spécial applicables aux cigarettes ne peut provisoirement pas être inférieur à 1,356 franc la pièce.

Art. 2. § 1er. Un complément de droit d'accise spécial est dû pour les bandelettes fiscales belges pour cigarettes détenues le 1er juillet 1983 à 0 heure dans les établissements des fabricants et importateurs; ce complément est égal à la différence entre le droit d'accise spécial fixé à l'article 1er et le droit d'accise spécial acquitté à l'achat desdites bandelettes.

§ 2. Le complément de droit d'accise spécial visé au § 1er n'est toutefois pas dû pour les bandelettes fiscales pour cigarettes non utilisées et dont les intérêssés n'auront plus l'usage, à la condition qu'ils demandent leur remplacement par de nouvelles bandelettes.

§ 3. L'échange visé au § 2 s'effectue moyennant paiement de la différence de fiscalité entre les bandelettes fiscales à remplacer et les bandelettes demandées en échange.

§ 4. Le Ministre des Finances détermine les modalités d'exécution du présent article.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1983.

Art. 4. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 juin 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ

F. 83 — 1079

**24 JUIN 1983. — Arrêté ministériel
relatif au régime fiscal des tabacs fabriqués**

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et du Commerce extérieur,

Vu la loi du 31 décembre 1947 (1) relative au régime fiscal du tabac, notamment l'article 1er, modifié par la loi du 16 juin 1973 (2), l'article 3, modifié par la loi du 19 mars 1951 (3), l'article 5, 1^e, et l'article 6, § 4;

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée (4), notamment l'article 58, § 1er;

Vu l'arrêté royal n° 13 du 3 juin 1970 (5) relatif au régime des tabacs fabriqués en matière de taxe sur la valeur ajoutée;

Vu l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 (6) fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, modifié par l'arrêté royal du 12 mars 1982 (7);

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en Buitenlandse Handel en op het advies van Onze Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bijzondere accijns van sigaretten, vastgesteld bij artikel 1, § 1, van de wet van 31 december 1947, betreffende het fiscaal regime van tabak, gewijzigd bij de wet van 16 juni 1973, wordt voorlopig geheven tegen de onderstaande bedragen :

- a) 5,86 pct. van de kleijnhandelsprijs volgens een schaal door de Minister van Financiën vastgesteld;
- b) daarenboven 0,034 frank per stuk.

Het samengevoegde bedrag van de accijns en van de bijzondere accijns van sigaretten mag voorlopig niet minder bedragen dan 1,356 frank per stuk.

Art. 2. § 1. Van de ongebruikte Belgische fiscale kentekens voor sigaretten die op 1 juli 1983 te 0 uur voorhanden zijn in de inrichtingen van fabrikanten en importeurs, is een aanvullende bijzondere accijns verschuldigd, gelijk aan het verschil tussen de bij de aankoop betaalde en de bij artikel 1 vastgestelde bijzondere accijns.

§ 2. De bij § 1 bedoelde aanvullende bijzondere accijns is evenwel niet verschuldigd van ongebruikte fiscale kentekens voor sigaretten die de belanghebbende niet meer kan gebruiken, op voorwaarde dat hij daarvan de omruiling door nieuwe fiscale kentekens aanvraagt.

§ 3. De bij § 2 bedoelde omruiling geschiedt tegen betaling van het verschil in fiscaliteit tussen de om te ruilen en de in ruil gevraagde fiscale kentekens.

§ 4. De Minister van Financiën bepaalt de uitvoeringsmodaliteiten van dit artikel.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1983.

Art. 4. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 juni 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ

N. 83 — 1079

**24 JUNI 1983. — Ministerieel besluit
betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak**

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en Buitenlandse Handel,

Gelet op de wet van 31 december 1947 (1) betreffende het fiscaal regime van tabak, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de wet van 16 juni 1973 (2), op artikel 3, gewijzigd bij de wet van 19 maart 1951 (3), op artikel 5, 1^e, en artikel 6, § 4;

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde (4), inzonderheid op artikel 58, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 13 van 3 juni 1970 (5) met betrekking tot de regeling voor tabaksfabrikaten op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 (6) tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 maart 1982 (7);

(1) Moniteur belge du 1er janvier 1948.

(2) Moniteur belge du 20 juin 1973.

(3) Moniteur belge du 5 avril 1951.

(4) Moniteur belge du 17 juillet 1969.

(5) Moniteur belge du 5 juin 1970.

(6) Moniteur belge du 31 juillet 1970.

(7) Moniteur belge du 27 mars 1982.

(1) Belgisch Staatsblad van 1 januari 1948.

(2) Belgisch Staatsblad van 20 juni 1973.

(3) Belgisch Staatsblad van 5 april 1951.

(4) Belgisch Staatsblad van 17 juli 1969.

(5) Belgisch Staatsblad van 5 juni 1970.

(6) Belgisch Staatsblad van 31 juillet 1970.

(7) Belgisch Staatsblad van 27 maart 1982.

Vu l'arrêté royal du 21 juin 1983 (8) modifiant le régime d'accise du tabac;

Vu le règlement annexé à l'arrêté ministériel du 22 janvier 1948 (9) réglant la perception du droit d'accise sur les tabacs fabriqués, notamment le § 9, modifié par l'arrêté ministériel du 7 janvier 1983 (10), le § 231, modifié par l'arrêté ministériel du 29 avril 1983 (11), et le tableau des bandelettes fiscales pour tabacs annexé audit règlement, modifié par l'arrêté ministériel du 29 avril 1983 (11);

Vu l'avis du Conseil des Douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 (12), notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980 (13);

Vu l'urgence;

Considérant que la nécessité de modifier sans délai l'arrêté ministériel du 22 janvier 1948 (9) résulte de l'obligation de se conformer à l'arrêté royal du 21 juin 1983 (8) précité, qui entre en vigueur le 1er juillet 1983,

Arrête :

Article 1er. Dans le § 9 du règlement annexé à l'arrêté ministériel du 22 janvier 1948 réglant la perception du droit d'accise sur les tabacs fabriqués, modifié par l'arrêté ministériel du 7 janvier 1983, la mention « 4,98 pour les cigarettes » figurant en regard de la lettre c'est remplacée par la mention « 5,— pour les cigarettes ».

Art. 2. Dans le § 231 du même règlement, modifié par l'arrêté ministériel du 29 avril 1983, le montant de F 3,30 figurant en regard de la rubrique « cigarettes, par pièce » est remplacé par le montant de F 3,48.

Art. 3. Dans le tableau des bandelettes fiscales pour tabacs annexé au même règlement, modifié par l'arrêté ministériel du 29 avril 1983, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le barème « A. Cigares » les classes de prix suivantes sont supprimées :

- prix par cigarette : 5,5 F;
- prix par emballage de 5 pièces : 27,5 F;
- prix par emballage de 10 pièces : 55 F;
- prix par emballage de 20 pièces : 110 F;
- prix par emballage de 50 pièces : 250 F;

2° dans le barème « B. Autres cigarettes (cigarillos) », les classes de prix suivantes sont supprimées :

- prix par emballage de 5 pièces : 14,5 et 15 F;
- prix par emballage de 10 pièces : 29 F;
- prix par emballage de 20 pièces : 58 F;
- prix par emballage de 25 pièces : 72,5 F;
- prix par emballage de 50 pièces : 145 F;
- prix par emballage de 100 pièces : 270, 280 et 290 F;

3° le barème « C. Cigarettes » est remplacé par le barème joint au présent arrêté;

4° dans le barème « D. Tabac à fumer, tabac à priser et tabac à mâcher sec » :

a) les classes de prix suivantes sont supprimées :

- prix par emballage de 50 g : 20, 21, 22 et 23 F;
- prix par emballage de 100 g : 40, 42, 44 et 46 F;
- prix par emballage de 250 g : 95, 97,5, 100, 105, 110 et 115 F;
- prix par emballage de 500 g : 150, 170, 175, 180, 185, 190, 195, 200, 210, 220 et 230 F;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 juni 1983 (8) tot wijziging van het accijnsstelsel van tabak;

Gelet op het reglement gevoegd bij het ministerieel besluit van 22 januari 1948 (9) waarbij de accijnsheffing op gefabriceerde tabak wordt geregeerd, inzonderheid op § 9, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 7 januari 1983 (10), op § 231, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 29 april 1983 (11), en op de tabel der fiscale bandjes voor tabak gevoegd bij dat reglement, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 29 april 1983 (11);

Gelet op het advies van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 (12), inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980 (13);

Gelet op de dringende noodzaak;

Overwegende dat de noodzaak aan onverwijdert het ministerieel besluit van 22 januari 1948 (9) te wijzigen, voortloekt uit de verplichting zich te schikken naar voormeld koninklijk besluit van 21 juni 1983 (8) dat op 1 juli 1983 van kracht wordt,

Besluit :

Artikel 1. In § 9 van het reglement gevoegd bij het ministerieel besluit van 22 januari 1948 waarbij de accijnsheffing op gefabriceerde tabak wordt geregeerd, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 7 januari 1983 wordt tegenover de letter c) de vermelding « 4,98 voor sigaretten » vervangen door « 5,— voor sigaretten ».

Art. 2. In § 231 van hetzelfde reglement, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 29 april 1983 wordt tegenover de vermelding « Sigaretten, per stuk » het bedrag F 3,30 vervangen door het bedrag F 3,48.

Art. 3. In de tabel der fiscale bandjes voor tabak, gevoegd bij hetzelfde reglement, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 29 april 1983 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de belastingschaal « A. Sigaren » worden de volgende prijsklassen geschrapt :

- prijs per sigaar : 5,5 F;
- prijs per verpakking van 5 stuks : 27,5 F;
- prijs per verpakking van 10 stuks : 55 F;
- prijs per verpakking van 20 stuks : 110 F;
- prijs per verpakking van 50 stuks : 250 F;

2° in de belastingschaal « B. Andere sigaren (cigarillo's) » worden de volgende prijsklassen geschrapt :

- prijs per verpakking van 5 stuks : 14,5 en 15 F;
- prijs per verpakking van 10 stuks : 29 F;
- prijs per verpakking van 20 stuks : 58 F;
- prijs per verpakking van 25 stuks : 72,5 F;
- prijs per verpakking van 50 stuks : 145 F;
- prijs per verpakking van 100 stuks : 270, 280 en 290 F;

3° de belastingschaal « C. Sigaretten » wordt door de bij dit besluit gevoegde belastingschaal vervangen;

4° in de belastingschaal « D. Rooktabak, snuf en droge pruimtabak » worden :

- a) de volgende prijsklassen geschrapt :
- prijs per verpakking van 50 g : 20, 21, 22 en 23 F;
- prijs per verpakking van 100 g : 40, 42, 44 en 46 F;
- prijs per verpakking van 250 g : 95, 97,5, 100, 105, 110 en 115 F;
- prijs per verpakking van 500 g : 150, 170, 175, 180, 185, 190, 195, 200, 210, 220 en 230 F;

(8) Moniteur belge du 30 juin 1983.

(9) Moniteur belge du 18 février 1948.

(10) Moniteur belge du 8 janvier 1983.

(11) Moniteur belge du 30 avril 1983.

(12) Moniteur belge du 21 mars 1973.

(13) Moniteur belge du 15 août 1980.

(8) Belgisch Staatsblad van 30 juni 1983.

(9) Belgisch Staatsblad van 16 februari 1948.

(10) Belgisch Staatsblad van 8 januari 1983.

(11) Belgisch Staatsblad van 30 april 1983.

(12) Belgisch Staatsblad van 21 maart 1973.

(13) Belgisch Staatsblad van 15 augustus 1980.

b) les classes de prix suivantes sont insérées :

b) de volgende prijsklassen toegevoegd :

Prix de vente au détail (F)	Droit d'accise (F)	TVA (F)	TOTAL des colonnes 2 et 3 (F)
Kleinhandelsprijs (fr.)	Accijns (fr.)	BTW (fr.)	TOTAAL van de kolommen 2 en 3 (fr.)
1	2	3	4
Par emballage de 50 g de tabac à fumer, tabac à priser et tabac à mâcher sec. Per verpakking van 50 g rooktabak, snuif en droge pruimtabak.			
75,-	23,625	4,245	27,870
Par emballage de 100 g de tabac à fumer, tabac à priser et tabac à mâcher sec. Per verpakking van 100 g rooktabak, snuif en droge pruimtabak.			
150,-	47,250	8,490	55,740

Art. 4. § 1er. En vue de la perception du complément de droit d'accise spécial ou de l'échange de bandelettes fiscales pour cigarettes prévus à l'art. 2, §§ 1er et 2, de l'arrêté royal du 21 juin 1983 modifiant le régime d'accise du tabac, les fabricants et importateurs qui détiennent dans leurs établissements, le 1er juillet 1983 à 0 heure, des bandelettes fiscales belges non utilisées, doivent en faire la déclaration à cette date et de la manière prescrite aux §§ 2 à 4 du présent article.

Art. 4. § 1. Met het oog op de heffing van aanvullende bijzondere accijns of op de omruiling tegen nieuwe kentekens, bij toepassing van artikel 2, §§ 1 en 2, van het koninklijk besluit van 21 juni 1983 tot wijziging van het accijnsstelsel van tabak, moeten de fabrikanten en importeurs op 1 juli 1983 aangifte doen op de wijze voorgeschreven bij de §§ 2 tot 4, van alle ongebruikte Belgische fiscale kentekens voor sigaretten die zij dezelfde dag te 0 uur vorhanden hebben in hun inrichtingen.

§ 2. Une déclaration distincte doit être faite pour chacun des endroits où sont détenues des bandelettes fiscales non utilisées. En outre, les bandelettes pour lesquelles un complément de droit d'accise spécial doit être perçu et celles qui seront échangées contre de nouvelles doivent faire l'objet de déclarations séparées.

§ 3. Chaque déclaration doit être datée et signée par le déclarant. Elle doit en outre être accompagnée d'un inventaire daté et signé, indiquant, par classe de prix :

1° En ce qui concerne les bandelettes à échanger :

- a) le nombre;
- b) séparément, les montants de droit d'accise, de droit d'accise spécial et de taxe sur la valeur ajoutée qui ont été acquittés;
- c) le nombre de bandelettes demandées en échange;
- d) séparément, pour les bandelettes demandées, les montants dus au titre du droit d'accise, du droit d'accise spécial et de la taxe sur la valeur ajoutée.

2° En ce qui concerne les autres bandelettes :

- a) le nombre;
- b) le montant du droit d'accise spécial acquitté;
- c) le montant du nouveau droit d'accise spécial dû pour ces bandelettes.

§ 4. Les déclarations accompagnées de l'inventaire doivent être adressées au contrôleur en chef des accises du ressort de l'établissement et lui parvenir le 8 juillet 1983 au plus tard.

Art. 5. A partir du 1er juillet 1983, un second exemplaire des inventaires doit être tenu à la disposition des agents des accises, dans chacun des endroits où se trouvent des bandelettes fiscales pour cigarettes non utilisées.

Le cas échéant, l'intéressé complète chacun de ces seconds exemplaires par les indications relatives aux bandelettes fiscales qui lui ont été envoyées par le receveur des accises à Bruxelles (Tabac) avant le 1er juillet 1983 mais qui lui sont parvenues après l'introduction de sa déclaration.

Art. 6. Les bandelettes fiscales non utilisées doivent être tenues à la disposition des agents des accises.

Art. 7. Les importateurs qui détiennent à l'étranger des bandelettes fiscales pour cigarettes non utilisées et qui désirent les échanger, sans frais, contre d'autres, peuvent en faire la demande auprès du contrôleur en chef des accises de leur ressort, le 31 juillet 1983 au plus tard. En l'occurrence, les dispositions des articles 5 et 6 sont applicables. Passé ce délai, les demandes d'échange présentées donnent lieu au paiement des frais de confection et de conservation.

Art. 8. Les fabricants et importateurs qui, le 1er juillet 1983, détiennent des produits revêtus de signes fiscaux qu'ils souhaitent voir remplacer par de nouveaux en raison de la modification de la fiscalité ou de l'augmentation de prix autorisée, peuvent détruire ces signes sous contrôle des agents de la manière habituelle. Le remplacement des signes détruits a lieu sans frais, pour autant que la demande de destruction parvienne au contrôleur en chef des accises au plus tard le 8 juillet 1983 si, à la date du 1er juillet 1983, les produits se trouvent dans l'UEBL et au plus tard le 31 juillet 1983 si, à la date du 1er juillet 1983, les produits se trouvent hors de l'UEBL.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1983.

Bruxelles, le 24 juin 1983.

W. DE CLERCQ

§ 2. Een afzonderlijke aangifte moet worden gedaan, enerzijds, voor elke plaats waar ongebruikte kentekens voorhanden zijn en, anderzijds, voor de kentekens waarvan aanvullende bijzondere accijns zal worden geheven en de kentekens die tegen nieuwe kentekens zullen worden omgeruimd.

§ 3. Elke aangifte moet gedateerd en ondertekend zijn door de aangever. Zij moet bovendien vergezeld zijn van een gedateerde en ondertekende inventaris waarop, per prijsklasse van kentekens, moeten worden vermeld :

1° Voor om te ruilen kentekens :

- a) het aantal;
- b) afzonderlijk het beloop van de daarvan betaalde accijns, bijzondere accijns en belasting over de toegevoegde waarde;
- c) het aantal in ruil gevraagde kentekens;
- d) afzonderlijk het beloop van de daarvan verschuldigde accijns, bijzondere accijns en belasting over de toegevoegde waarde.

2° Voor de andere kentekens :

- a) het aantal;
- b) het beloop van de daarvan betaalde bijzondere accijns;
- c) het beloop van de voor die kentekens verschuldigde nieuwe bijzondere accijns.

§ 4. De aangiften met bijbehorende inventaris moeten worden bezorgd aan de hoofdcontroleur der accijnen over het gebied van de inrichting en bij hem toekomen uiterlijk op 8 juli 1983.

Art. 5. Vanaf 1 juli 1983 moet op elke plaats waar zich ongebruikte fiscale kentekens voor sigaretten bevinden een tweede exemplaar van de desbetreffende inventarissen ter beschikking van de accijnsambtenaren worden gehouden.

Elk van die tweede exemplaren wordt, in voorbeeldend geval, door de belanghebbende aangevuld met de gegevens betreffende fiscale kentekens die hem door de ontvanger der accijnen te Brussel (Tabak) vóór 1 juli 1983 werden toegezonden maar die pas zijn toegekomen na het inreiken van de aangifte.

Art. 6. De ongebruikte fiscale kentekens moeten ter beschikking van de accijnsambtenaren worden gehouden.

Art. 7. Importeurs die ongebruikte fiscale kentekens voor sigaretten die zich in het buitenland bevinden, zonder kostenwensen om te ruilen tegen nieuwe kentekens, kunnen daartoe uiterlijk op 31 juli 1983 een aanvraag indienen bij de hoofdcontroleur der accijnen over hun gebied. Ter zake vindt het bepaalde in de artikelen 5 en 6 overeenkomstige toepassing. Later ingediende aanvragen tot omruiling geven aanleiding tot betaling van de kosten voor aanmaak en bewaring.

Art. 8. Fabrikanten en importeurs die op 1 juli 1983 produkten bezitten waarop fiscale kentekens zijn aangelegd die zij, ingevolge de wijziging van de fiscaliteit of de toegestane prijsverhoging, door nieuwe kentekens wensen te vervangen, kunnen die aangelegde kentekens op de gebruikelijke wijze onder ambtelijke controle vernietigen. De vervanging van de kentekens door nieuwe kentekens geschiedt zonder kosten, indien het verzoek tot vernietiging bij de betrokken hoofdcontroleur der accijnen toekomt, uiterlijk op 8 juli 1983 indien de produkten zich op 1 juli 1983 in de BLEU bevinden en uiterlijk op 31 juli 1983 indien de produkten zich op 1 juli 1983 buiten de BLEU bevinden.

Art. 9. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1983.

Brussel, 24 juni 1983.

W. DE CLERCQ

C. CIGARETTES - SIGARETTEN

Prix de vente au détail (F) Kleinhandelsprijs (fr.)	Droit d'accise (F) Accijns (fr.)	Droit d'accise spécial (F) Bijzondere accijns (fr.)	TVA (F) BTW (fr.)	TOTAL des colonnes 2 à 4 (F) TOTAAL van de kolommen 2 tot 4 (fr.)
1	2	3	4	5
Par emballage de 20 cigarettes - Per verpakking van 20 sigaretten				
15,-	9,292			Réservé au Grand-Duché de Luxembourg Uitsluitend voor het Groothertogdom Luxemburg
29,-	17,069		10,051	1,641
35,-	20,402			28,761
36,-	20,958			
37,-	21,513			
38,-	22,069			
39,-	22,624			
40,-	23,180			
41,-	23,735			
42,-	24,291			
43,-	24,846			
44,-	25,402			
45,-	25,957			
46,-	26,513			
47,-	27,068	3,434	2,660	33,162
48,-	27,624	3,492	2,716	33,832
49,-	28,179	3,551	2,773	34,503
50,-	28,735	3,610	2,830	35,175
51,-	29,290	3,668	2,886	35,844
52,-	29,846	3,727	2,943	36,516
53,-	30,401	3,785	3,000	37,186
54,-	30,957	3,844	3,056	37,857
55,-	31,512	3,903	3,113	38,528
56,-	32,068	3,961	3,169	39,198
57,-	32,623	4,020	3,226	39,869
58,-	33,179	4,078	3,283	40,540
60,-	34,290	4,196	3,396	41,882
61,-	34,845	4,254	3,452	42,551
62,-	35,401	4,313	3,509	43,223

C. CIGARETTES-SIGARETTEN

Prix de vente au détail (F) Kleinhandelsprijs (fr.)	Droit d'accise (F) Accijns (fr.)	Droit d'accise spécial (F) Bijzondere accijns (fr.)	TVA (F) BTW (fr.)	TOTAL des colonnes 2 à 4 (F) TOTAAL van de kolommen 2 tot 4 (fr.)
1	2	3	4	5
Par emballage de 20 cigarettes (suite)- Per verpakking van 20 sigaretten (vervolg)				
63,-	35,956	4,371	3,566	43,893
65,-	37,067	4,489	3,679	45,235
66,-	37,623	4,547	3,735	45,905
67,-	38,178	4,606	3,792	46,576
70,-	39,845	4,782	3,962	48,589
75,-	42,622	5,075	4,245	51,942
80,-	45,400	5,368	4,528	55,296
85,-	48,177	5,661	4,811	58,649
90,-	50,955	5,954	5,094	62,003
100,-	56,510	6,540	5,660	68,710
illimité-onbeperkt	64,842	7,419	6,509	78,770
Par emballage de 25 cigarettes - Per verpakking van 25 sigaretten				
17,-	10,643			Réserve au Grand-Duché de Luxembourg Uitsluitend voor het Groothertogdom Luxemburg
36,-	21,198		12,702	2,037
41,-	23,975			35,937
42,-	24,531			
43,-	25,086			
44,-	25,642			
45,-	26,197			
46,-	26,753			
47,-	27,308			Réserve au Grand-Duché de Luxembourg Uitsluitend voor het Groothertogdom Luxemburg
48,-	27,864			
49,-	28,419			
50,-	28,975			
51,-	29,530			
52,-	30,086			
53,-	30,641			
54,-	31,197			

C.- CIGARETTES-SIGARETTEN

Prix de vente au détail (F) Kleinhandelsprijs (fr.)	Droit d'accise (F) Accijns (fr.)	Droit d'accise spécial (F) Bijzondere accijns (fr.)	TVA (F) BTW (fr.)	TOTAL des colonnes 2 à 4 (F) TOTAAL van de kolommen 2 tot 4 (fr.)
1	2	3	4	5
Par emballage de 25 cigarettes (suite)				
Per verpakking van 25 sigaretten (vervolg)				
55,-	31,752	4,073	3,113	38,938
56,-	32,308	4,131	3,169	39,608
57,-	32,863	4,190	3,226	40,279
58,-	33,419	4,248	3,283	40,950
59,-	33,974	4,307	3,339	41,620
60,-	34,530	4,366	3,396	42,292
61,-	35,085	4,424	3,452	42,961
62,-	35,641	4,483	3,509	43,633
65,-	37,307	4,659	3,679	45,645
67,-	38,418	4,776	3,792	46,986
70,-	40,085	4,952	3,962	48,999
75,-	42,862	5,245	4,245	52,352
80,-	45,640	5,538	4,528	55,706
85,-	48,417	5,831	4,811	59,059
90,-	51,195	6,124	5,094	62,413
100,-	56,750	6,710	5,660	69,120
110,-	62,305	7,296	6,226	75,827
120,-	67,860	7,882	6,792	82,534
illimité-onbeperkt	81,747	9,347	8,207	99,301

C. CIGARETTES-SIGARETTEN

Prix de vente au détail (F) Kleinhandelsprijs (fr.)	Droit d'accise (F) Accijns (fr.)	Droit d'accise spécial (F) Bijzondere accijns (fr.)	TVA (F) BTW (fr.)	TOTAL des colonnes 2 à 4 (F) TOTAAL van de kolommen 2 tot 4 (fr.)
1	2	3	4	5
Par emballage de 50 cigarettes Per verpakking van 50 sigaretten				
88,-	51,284			
90,-	52,395			
92,-	53,506			Réservé au Grand-Duché de Luxembourg Uitsluitend voor het Groothertogdom Luxemburg
94,-	54,617			
96,-	55,728			
98,-	56,839	10,961	5,547	73,347
100,-	57,950	9,850	5,660	73,460
110,-	63,505	8,146	6,226	77,877
120,-	69,060	8,732	6,792	84,584
130,-	74,615	9,318	7,358	91,291
150,-	85,725	10,490	8,490	104,705
175,-	99,612	11,955	9,905	121,472
200,-	113,500	13,420	11,320	138,240
illimité-onbeperkt	163,495	18,694	16,415	198,604

C. CIGARETTES-SIGARETTEN

Prix de vente au détail (F) Kleinhandelsprijs (fr.)	Droit d'accise (F) Accijns (fr.)	Droit d'accise spécial (F) Bijzondere accijns (fr.)	TVA (F) BTW (fr.)	TOTAL des colonnes 2 à 4 (F) TOTAAL van de kolommen 2 tot 4 (fr.)
1	2	3	4	5
Par emballage de 100 cigarettes Per verpakking van 100 sigaretten				
175,-	102,012			
180,-	104,790			
185,-	107,567			
190,-	110,345			
195,-	113,122	22,478	11,037	146,637
200,-	115,900	19,700	11,320	146,920
225,-	129,787	16,585	12,735	159,107
250,-	143,675	18,050	14,150	175,875
275,-	157,562	19,515	15,566	192,643
300,-	171,450	20,980	16,981	209,411
350,-	199,225	23,910	19,811	242,946
400,-	227,000	26,840	22,641	276,481
450,-	254,775	29,770	25,471	310,016
illimité-onbeperkt	326,990	37,388	32,830	397,208

Réservé au Grand-Duché de Luxembourg
Uitsluitend voor het Groothertogdom Luxemburg

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 24 juin 1983.

Gezien om te worden gevoegd bij net ministerieel besluit van 24 juni 1983.

Le Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ

De Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ